



ЗАРЯ ВОСТОКА

Газета выходит с июня 1922 года

Орган ЦК Компартии Грузии, Верховного Совета и Совета Министров Грузинской ССР

ზარია
ვოსტოკა

საბჭოთაო სა
გაზეთო გამოცემა
საბჭოთაო სა
გაზეთო გამოცემა
საბჭოთაო სა
გაზეთო გამოცემა



В День Воздушного Флота СССР — один из самых любимых советским народом праздников — Родина чествует воинов-авиаторов, творцов и создателей современной авиационной техники, летчиков-спортсменов ДОСААФ, приносит благодарности ветеранам ВВС, всем тем, кто своим трудом укрепляет и укрепляет Воздушный Флот Страны Советов. В то же время в этот день авиаторы отчитываются перед партией о своих делах и достижениях.

Фото Михаила Квирикашвили.

№ 188 [17364] Воскресенье, 15 августа 1982 г. Цена 3 коп.

ИНТЕРНАЦИОНАЛЬНОЕ ВОСПИТАНИЕ МОЛОДЕЖИ

Растить молодых патриотов, верных ленинским традициям дружбы и братства народов, — почетный долг партийных организаций республики.

Мы по праву гордимся ленинской дружбой народов — этим бесценным достижением, одним из самых замечательных завоеваний социализма.

Выступая на торжествах в Тбилиси, Л. И. Брежнев подчеркнул, что в Советской Грузии господствует атмосфера подлинно интернациональной дружбы, что грузины и русские, абхазы и украинцы, осетины, армяне и азербайджанцы, греки и курды — трудящиеся более семидесяти национальностей рука об руку работают на благо республики и всего советского народа, и что опыт нашей республики — это одно убедительное подтверждение правильности ленинской национальной политики нашей партии.

Эта высокая оценка вдохновляет каждого коммуниста республики еще активнее углублять и приумножать традиции братского сотрудничества и взаимопомощи.

Особенно важное значение на современном этапе приобретают вопросы воспитания молодежи. В постановлении ЦК КПСС «Об организаторской и политической работе партийных организаций Грузинской ССР по подготовке и 60-летию СССР» указывается на необходимость уделять особое внимание воспитанию у юношей и девушек политической и трудовой активности, глубокого патриотизма, твердых интернационалистских убеждений, готовности отдать все силы делу процветания и защиты любимой Родины.

Многое сделано за последние годы для улучшения вида молодого поколения республики, а решение важнейших народнохозяйственных и социальных задач. За успехи в коммунистическом воспитании молодежи комсомол Грузии пять раз подряд награжден переходящим Красным знаменем ЦК ВЛКСМ. Трудовой героизм, устремленность молодежи и творческому, инициативному решению хозяйственных задач хорошо выражает девиз развернувшегося в республике соревнования: «Каждый комсомолец, юноша и девушка — на передовую одиннадцатидесятилетки, от каждого — максимум отдачи». Следуя этому призыву, молодые новаторы производства, как отмечалось на XXIII съезде комсомола республики, за последние четыре года разработали 9,700 рационализаторских предложений. Силами сельской молодежи высажено более миллиона черешков виноградной лозы. Решив внести конкретный вклад в реализацию Продовольственной программы страны,

комсомольцы республики недавно выступили с новой инициативой: обзавелись своими силами создать в колхозах и совхозах, на приусадебных участках школ и техникумов лимонарий. Набирает темпы соревнование комсомольско-молодежных коллективов под девизом «Молодежная коллектива — автор продукции только со Знаком качества».

Мы — интернационалисты. И самым убедительным, самым ярким свидетельством нашего патриотизма, верности ленинским традициям дружбы и братства является готовность практическими делами укрепить могущество любимой Родины. Поэтому такое важное значение приобретает сегодня шефство комсомола республики над строительством и реконструкцией народнохозяйственных объектов. Молодые послыцы Грузии трудятся на 16 всеобъединенных и 13 республиканских ударных стройках. Их можно встретить на БАМе и «Атоммаше», они участвуют в преобразовании Нечерноземья, освоении нефтегазовых месторождений Тюмени, строят Камско-Ачинский топливно-энергетический комплекс и Норильский ГРЭС. Настоящим трудовым подвигом можно назвать самостоятельную ударную работу комсомольско-молодежного коллектива «ГрузБАмстрой», который, сорудив на магистрали вака посылки Ири-Грузинская, высадил новый трудовой десант в Чарский район, чтобы досрочно, за три года возвести на БАМе еще один поселок Инабля.

«Единство советских наций сегодня прочно, как никогда, — подчеркивал товарищ Л. И. Брежнев на XXVI съезде КПСС. — Это не значит, конечно, что все вопросы в сфере национальных отношений уже решены. Динамика развития такого крупного многонационального государства, как наше, рождает немало проблем, требующих чуткого внимания партии. Задача состоит в том, чтобы еще выше поднять культуру межнациональных отношений, неустанно уважать национальные чувства и национальное достоинство каждого советского человека, давать решающий отпор любым проявлениям шовинизма и национализма, воспитывать трудящихся, и особенно молодежь, в духе советского патриотизма и социалистического интернационализма».

И здесь очень многое зависит от коммунистов республики, за плечами которых огромный опыт воспи-

тательной работы, десятилетиями проверенная убежденность в правоте марксизма-ленинизма. Они — духовные наставники молодежи — должны помочь юношам и девушкам обрести идеальную зрелость, глубоко усвоить марксистско-ленинскую теорию, научиться классовому подходу и оценке жизненных явлений.

У комсомола Грузии есть хорошие традиции интернационального воспитания молодежи. Десятилетнюю историю насчитывает традиционная встреча юющей и девушки трех братских республик Закавказья на историческом месте Красной горы.

Еще более широкое возможности в деле интернационального воспитания молодежи республике открываются сейчас, в дни подготовки и торжественному празднованию 60-летия образования СССР и 200-летия Георгийевского тракта.

Могучим стимулом, вдохновляющим началом в этой работе стало июльское постановление ЦК КПСС. Партийные организации республики, в полной мере используя огромный воспитательный потенциал таких важных центров идеологической работы, как дворца «Л. И. Брежнев на Малой земле», музея дружбы народов СССР, истории войс Красноманганского Закавказского военного округа, 18-й армии в г. Махарадзе, должны помочь молодежи глубоко осознать историческое значение создания Советского государства, роль рабочего класса в интернациональном сплочении всех наций и народностей, величие достижений социализма, успехов Советской Грузии в братской семье народов, героического подвига советских воинов на фронтах Великой Отечественной войны. IX пленум ЦК КП Грузии призвал всеми средствами идеологического воздействия еще шире показать великую цементную роль русского народа, который сплачивает все нации и народности нашей страны в единую дружную семью, историческое значение нерушимых уз братства, навеки соединивших судьбы русского и грузинского народов.

История подтвердила незыблемую мощь, животворную силу нашего единства, великой дружбы и братства всех народов Страны Советов. Крепнуть и умножать это наше достояние во имя торжества коммунизма — почетный долг молодых патриотов-интернационалистов.

Сердечные поздравления

Товарищи Л. И. Брежнев и Н. А. Тихонов направили поздравительную телеграмму Генеральному секретарю ЦК Трудовой партии Кореи, Президенту КНДР Ким Ир Сену и Премьеру Административного совета КНДР Ли Ден Оку.

В телеграмме говорится:

От имени Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Президиума Верховного Совета СССР, Совета Министров СССР и советского народа «шлем» вам, Центральному Комитету Трудовой партии Кореи, Центральному народному комитету КНДР, Административному совету КНДР, всему корейскому народу сердечные поздравления по случаю 37-й годовщины освобождения Кореи.

от японского колониального ига. Это историческое событие открыло для Севера Кореи путь к новой жизни, и построению свободного, демократического общества, основанного на принципах социальной справедливости.

За истекшие тридцать семь лет трудящиеся КНДР под руководством Трудовой партии Кореи при плодотворном сотрудничестве с Советским Союзом и другими странами социализма успешно осуществили глубокие социально-экономические преобразования, добились больших успехов в развитии экономики и культуры. Мы уверены, что эта дружба будет и впредь развиваться и крепнуть на благо наших народов, в интересах всего мирового социализма и совместной борьбы против империалистической политики войны, за мир и безопасность в Азии и во всем мире.

Советские люди дорожат традиционными узами дружбы с корейским народом и, руководствуясь принципами марксизма-ленинизма и социалистического интернационализма, стремятся к расширению и углублению связей с КНДР. Мы уверены в том, что эта дружба будет и впредь развиваться и крепнуть на благо наших народов, в интересах всего мирового социализма и совместной борьбы против империалистической политики войны, за мир и безопасность в Азии и во всем мире.

В Центральном Комитете Компартии Грузии, Совете Министров Грузинской ССР, Грузинском республиканском совете профсоюзом и ЦК ЛКСМ Грузии

Об итогах республиканского социалистического соревнования между министерствами и ведомствами, Абхазской АССР, Аджарской АССР и Юго-Осетинской АО, городами и районами за I полугодие 1982 года

Рассмотрев материалы, представленные Республиканской комиссией по руководству социалистическим соревнованием, Центральный Комитет Компартии Грузии, Совет Министров Грузинской ССР, Грузинский республиканский совет профсоюзом и ЦК ЛКСМ Грузии признали победителями в республиканском социалистическом соревновании между министерствами и ведомствами ГССР за I полугодие 1982 года:

СОРЕВНУЮТСЯ	ПОБЕДИТЕЛИ
Минмашинпром ГССР	Минмашинпром ГССР
Минметалл ГССР	Минметалл ГССР
Минпромстройматериалов ГССР	Минпромстройматериалов ГССР
Минлесхоз ГССР	Минлесхоз ГССР
Минсельхоз ГССР	Минсельхоз ГССР
Минэнерго ГССР	Минэнерго ГССР
Минводхоз ГССР	Минводхоз ГССР
Минтранс ГССР	Минтранс ГССР
Минкультуры ГССР	Минкультуры ГССР
Миннауки ГССР	Миннауки ГССР
Минфин ГССР	Минфин ГССР
Минздрава ГССР	Минздрава ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкомхоз ГССР	Минкомхоз ГССР
Минбыт ГССР	Минбыт ГССР
Минсельхоз ГССР	Минсельхоз ГССР
Минваз ГССР	Минваз ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкультуры ГССР	Минкультуры ГССР
Миннауки ГССР	Миннауки ГССР
Минфин ГССР	Минфин ГССР
Минздрава ГССР	Минздрава ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкомхоз ГССР	Минкомхоз ГССР
Минбыт ГССР	Минбыт ГССР
Минсельхоз ГССР	Минсельхоз ГССР
Минваз ГССР	Минваз ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкультуры ГССР	Минкультуры ГССР
Миннауки ГССР	Миннауки ГССР
Минфин ГССР	Минфин ГССР
Минздрава ГССР	Минздрава ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкомхоз ГССР	Минкомхоз ГССР
Минбыт ГССР	Минбыт ГССР
Минсельхоз ГССР	Минсельхоз ГССР
Минваз ГССР	Минваз ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкультуры ГССР	Минкультуры ГССР
Миннауки ГССР	Миннауки ГССР
Минфин ГССР	Минфин ГССР
Минздрава ГССР	Минздрава ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкомхоз ГССР	Минкомхоз ГССР
Минбыт ГССР	Минбыт ГССР
Минсельхоз ГССР	Минсельхоз ГССР
Минваз ГССР	Минваз ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкультуры ГССР	Минкультуры ГССР
Миннауки ГССР	Миннауки ГССР
Минфин ГССР	Минфин ГССР
Минздрава ГССР	Минздрава ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкомхоз ГССР	Минкомхоз ГССР
Минбыт ГССР	Минбыт ГССР
Минсельхоз ГССР	Минсельхоз ГССР
Минваз ГССР	Минваз ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкультуры ГССР	Минкультуры ГССР
Миннауки ГССР	Миннауки ГССР
Минфин ГССР	Минфин ГССР
Минздрава ГССР	Минздрава ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкомхоз ГССР	Минкомхоз ГССР
Минбыт ГССР	Минбыт ГССР
Минсельхоз ГССР	Минсельхоз ГССР
Минваз ГССР	Минваз ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкультуры ГССР	Минкультуры ГССР
Миннауки ГССР	Миннауки ГССР
Минфин ГССР	Минфин ГССР
Минздрава ГССР	Минздрава ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкомхоз ГССР	Минкомхоз ГССР
Минбыт ГССР	Минбыт ГССР
Минсельхоз ГССР	Минсельхоз ГССР
Минваз ГССР	Минваз ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкультуры ГССР	Минкультуры ГССР
Миннауки ГССР	Миннауки ГССР
Минфин ГССР	Минфин ГССР
Минздрава ГССР	Минздрава ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкомхоз ГССР	Минкомхоз ГССР
Минбыт ГССР	Минбыт ГССР
Минсельхоз ГССР	Минсельхоз ГССР
Минваз ГССР	Минваз ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкультуры ГССР	Минкультуры ГССР
Миннауки ГССР	Миннауки ГССР
Минфин ГССР	Минфин ГССР
Минздрава ГССР	Минздрава ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкомхоз ГССР	Минкомхоз ГССР
Минбыт ГССР	Минбыт ГССР
Минсельхоз ГССР	Минсельхоз ГССР
Минваз ГССР	Минваз ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкультуры ГССР	Минкультуры ГССР
Миннауки ГССР	Миннауки ГССР
Минфин ГССР	Минфин ГССР
Минздрава ГССР	Минздрава ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкомхоз ГССР	Минкомхоз ГССР
Минбыт ГССР	Минбыт ГССР
Минсельхоз ГССР	Минсельхоз ГССР
Минваз ГССР	Минваз ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкультуры ГССР	Минкультуры ГССР
Миннауки ГССР	Миннауки ГССР
Минфин ГССР	Минфин ГССР
Минздрава ГССР	Минздрава ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкомхоз ГССР	Минкомхоз ГССР
Минбыт ГССР	Минбыт ГССР
Минсельхоз ГССР	Минсельхоз ГССР
Минваз ГССР	Минваз ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкультуры ГССР	Минкультуры ГССР
Миннауки ГССР	Миннауки ГССР
Минфин ГССР	Минфин ГССР
Минздрава ГССР	Минздрава ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкомхоз ГССР	Минкомхоз ГССР
Минбыт ГССР	Минбыт ГССР
Минсельхоз ГССР	Минсельхоз ГССР
Минваз ГССР	Минваз ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкультуры ГССР	Минкультуры ГССР
Миннауки ГССР	Миннауки ГССР
Минфин ГССР	Минфин ГССР
Минздрава ГССР	Минздрава ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкомхоз ГССР	Минкомхоз ГССР
Минбыт ГССР	Минбыт ГССР
Минсельхоз ГССР	Минсельхоз ГССР
Минваз ГССР	Минваз ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкультуры ГССР	Минкультуры ГССР
Миннауки ГССР	Миннауки ГССР
Минфин ГССР	Минфин ГССР
Минздрава ГССР	Минздрава ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкомхоз ГССР	Минкомхоз ГССР
Минбыт ГССР	Минбыт ГССР
Минсельхоз ГССР	Минсельхоз ГССР
Минваз ГССР	Минваз ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкультуры ГССР	Минкультуры ГССР
Миннауки ГССР	Миннауки ГССР
Минфин ГССР	Минфин ГССР
Минздрава ГССР	Минздрава ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкомхоз ГССР	Минкомхоз ГССР
Минбыт ГССР	Минбыт ГССР
Минсельхоз ГССР	Минсельхоз ГССР
Минваз ГССР	Минваз ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкультуры ГССР	Минкультуры ГССР
Миннауки ГССР	Миннауки ГССР
Минфин ГССР	Минфин ГССР
Минздрава ГССР	Минздрава ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкомхоз ГССР	Минкомхоз ГССР
Минбыт ГССР	Минбыт ГССР
Минсельхоз ГССР	Минсельхоз ГССР
Минваз ГССР	Минваз ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкультуры ГССР	Минкультуры ГССР
Миннауки ГССР	Миннауки ГССР
Минфин ГССР	Минфин ГССР
Минздрава ГССР	Минздрава ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкомхоз ГССР	Минкомхоз ГССР
Минбыт ГССР	Минбыт ГССР
Минсельхоз ГССР	Минсельхоз ГССР
Минваз ГССР	Минваз ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкультуры ГССР	Минкультуры ГССР
Миннауки ГССР	Миннауки ГССР
Минфин ГССР	Минфин ГССР
Минздрава ГССР	Минздрава ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкомхоз ГССР	Минкомхоз ГССР
Минбыт ГССР	Минбыт ГССР
Минсельхоз ГССР	Минсельхоз ГССР
Минваз ГССР	Минваз ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкультуры ГССР	Минкультуры ГССР
Миннауки ГССР	Миннауки ГССР
Минфин ГССР	Минфин ГССР
Минздрава ГССР	Минздрава ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкомхоз ГССР	Минкомхоз ГССР
Минбыт ГССР	Минбыт ГССР
Минсельхоз ГССР	Минсельхоз ГССР
Минваз ГССР	Минваз ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкультуры ГССР	Минкультуры ГССР
Миннауки ГССР	Миннауки ГССР
Минфин ГССР	Минфин ГССР
Минздрава ГССР	Минздрава ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкомхоз ГССР	Минкомхоз ГССР
Минбыт ГССР	Минбыт ГССР
Минсельхоз ГССР	Минсельхоз ГССР
Минваз ГССР	Минваз ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкультуры ГССР	Минкультуры ГССР
Миннауки ГССР	Миннауки ГССР
Минфин ГССР	Минфин ГССР
Минздрава ГССР	Минздрава ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкомхоз ГССР	Минкомхоз ГССР
Минбыт ГССР	Минбыт ГССР
Минсельхоз ГССР	Минсельхоз ГССР
Минваз ГССР	Минваз ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкультуры ГССР	Минкультуры ГССР
Миннауки ГССР	Миннауки ГССР
Минфин ГССР	Минфин ГССР
Минздрава ГССР	Минздрава ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкомхоз ГССР	Минкомхоз ГССР
Минбыт ГССР	Минбыт ГССР
Минсельхоз ГССР	Минсельхоз ГССР
Минваз ГССР	Минваз ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкультуры ГССР	Минкультуры ГССР
Миннауки ГССР	Миннауки ГССР
Минфин ГССР	Минфин ГССР
Минздрава ГССР	Минздрава ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкомхоз ГССР	Минкомхоз ГССР
Минбыт ГССР	Минбыт ГССР
Минсельхоз ГССР	Минсельхоз ГССР
Минваз ГССР	Минваз ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкультуры ГССР	Минкультуры ГССР
Миннауки ГССР	Миннауки ГССР
Минфин ГССР	Минфин ГССР
Минздрава ГССР	Минздрава ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкомхоз ГССР	Минкомхоз ГССР
Минбыт ГССР	Минбыт ГССР
Минсельхоз ГССР	Минсельхоз ГССР
Минваз ГССР	Минваз ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкультуры ГССР	Минкультуры ГССР
Миннауки ГССР	Миннауки ГССР
Минфин ГССР	Минфин ГССР
Минздрава ГССР	Минздрава ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкомхоз ГССР	Минкомхоз ГССР
Минбыт ГССР	Минбыт ГССР
Минсельхоз ГССР	Минсельхоз ГССР
Минваз ГССР	Минваз ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкультуры ГССР	Минкультуры ГССР
Миннауки ГССР	Миннауки ГССР
Минфин ГССР	Минфин ГССР
Минздрава ГССР	Минздрава ГССР
Мингосплана ГССР	Мингосплана ГССР
Минкомхоз ГССР	Минкомхоз ГССР
Минбыт ГССР	Минбыт ГССР

ПРОДОВОЛЬСТВЕННАЯ ПРОГРАММА — ПРОГРАММА ДЕЙСТВИЯ

Сверхплановую продукцию на 54 миллиона рублей выпускает в 1982 году промышленное объединение «Чай-Грузия».

За счет изыскания дополнительных резервов, более полного освоения производственных мощностей, повышения производительности труда предприятия системы продадут государству сверх плана 9.700 тонн натурального чая крупной и мелкой расфасовки, 1.000 тонн натурального чайного концентрата и композиций для производства тонизирующего напитка «Бахмаро», 200 тонн зеленого кирпичного чая и 180 тонн байхового.

«Хорошо здесь работают товарищи по изысканию внутренних резервов», — было отмечено на IX пленуме ЦК Компартии Грузии. Это высокая оценка, и она ко многим обязывает работников предприятий объединения. Их сегодняшняя задача — об изыскании новых резервов для увеличения объема и улучшения качества чайной продукции.

Энар МАЛАЗОНИЯ, начальник промышленного объединения «Чай-Грузия»:

Мы приняли твердое решение: ознаменовать юбилейный год новыми трудовыми подвигами за счет рационального использования материальных ресурсов и улучшения качества работы, новым поиском внутренних резервов.

Впервые за всю историю развития отрасли в нынешней пятилетке предусматривается пропорциональный и сбалансированный рост объема заготовки чайного листа в соответствующее наращивание мощностей по переработке. Подсчитано, что к концу пятилетки на фабрике поступит 600 тысяч тонн сырья. Для переработки такого количества листа предусматривается ежегодно наращивать мощности по переработке на 166 тысяч тонн. Расширится строительство чайных микрофабрик, которые будут располагаться неподалеку от плантаций. Этого мы должны достичь на базе кооперирования и партнерства с соответствующими районными агропромышленными объединениями. Одна из наших главных целей —

повышение эффективности, интенсификация производства. Поэтому мы разрабатываем новые технологические схемы, позволяющие рационально использовать сырье. Применяя более совершенные методы его обработки, мы получаем новые виды продукции. Организуется производство натуральных чайных концентратов с сахаром и лимонном, бу-

контроль за качеством славяемой продукции. А ведь возрождение большой славы грузинского чая — дело престижа всей республики, каждого человека, и об этом нельзя забывать ни на минуту. На отвечаем нашим требованиям темпы технического перевооружения, научно-технического прогресса отрасли: они недостаточно высоки для

Мимучар МАМЕИШВИЛИ, директор Махарадзевского комбината натуральных чайных концентратов:

Новые резервы, конечно же, «...поисковаться не в другом, не в пустом месте. Поиск их ведется у нас постоянно, поседневно, систематически...», было подчеркнуто на IX пленуме ЦК Компартии Грузии. Ка-

В этом году мы наметили выпустить 2.200 тонн натурального чайного концентрата. Его мы получаем из байхового чая, отсесенного во втором и третьем сортах, и смеси из огрубевшей части стеблей. Получив экстракт, мы добавляем туда сахар и лимонную кислоту. Получается концентрат, который обладает прекрасным вкусом, удобен

путь на 100 тысяч больше бутылок. «...родник народной инициативы поистине неисчерпаем». Вот и мы решили перекрыть образовательные зазоры капризов погоды отставание во что бы то ни стало, дать стране сверхплановый байховый чай на 1 миллион рублей. За счет чего? За счет четкой налаженной работы аппаратов по переработке сырья. Мы заменили новыми все вышедшие из строя узлы и детали, пластины в засушивающих аппаратах. Сырье, которое поступало и нам в этом году с чайных плантаций Кобулетского района, полностью переработано и реализовано потребителям.

С помощью объединения «Чай-Грузия» на нашем предприятии установлены новые прессочные аппараты, которые расфасовывают натуральный чай 300-граммовым весом. После их установки процесс взвешивания, упаковки полностью стал механизирован, и это значительно увеличило производительность труда.

Но есть тут у нас одна загвоздка: аппараты упаковывают чай в полиэтиленовые пакеты, а вот ими-то нас плохо снабжает как само объединение, так и Министерство пищевой промышленности СССР.

Мы делаем все для того, чтобы внести достойный вклад в реализацию Продовольственной программы, ретений IX пленума ЦК Компартии Грузии, продать государству как можно больше чайной продукции высокого качества.

Омар ШАЛАМЕРИДЗЕ, генеральный директор Кобулетского производственного объединения чайных фабрик:

Правильно было сказано на IX пленуме ЦК Компартии Грузии: «...родник народной инициативы поистине неисчерпаем». Вот и мы решили перекрыть образовательные зазоры капризов погоды отставание во что бы то ни стало, дать стране сверхплановый байховый чай на 1 миллион рублей. За счет чего? За счет четкой налаженной работы аппаратов по переработке сырья. Мы заменили новыми все вышедшие из строя узлы и детали, пластины в засушивающих аппаратах. Сырье, которое поступало и нам в этом году с чайных плантаций Кобулетского района, полностью переработано и реализовано потребителям.

Мы делаем все для того, чтобы внести достойный вклад в реализацию Продовольственной программы, ретений IX пленума ЦК Компартии Грузии, продать государству как можно больше чайной продукции высокого качества.

Эна АХАЛКАЦИ.

На снимках: слева — общий вид Зугдидской чайперерабатывающей фабрики; в центре — главный технолог Надара Мелия, начальник расфасовочного цеха Резо Хубулава, лаборант Донора Салия; Николай Михаленко — один из лучших операторов цеха; справа — передовая расфасовщица Лия Чиганава. Фото Рубена Рухляна.

„ЧАЙ-ГРУЗИЯ“: РЕЗЕРВЫ



БЕЗОТХОДНОЕ ПРОИЗВОДСТВО

дет значительно расширено производство тонизирующего напитка «Бахмаро».

Мы уверенно смотрим в завтрашний день, и эту уверенность нам дает стабильное увеличение производства чая за последние годы. Темп роста производства в годы десятилетия составил 152,1 процента. И мы все сделаем для того, чтобы в этом году внести достойный вклад в решение Продовольственной программы.

Однако главная задача чайников и работников чайной промышленности еще не решена: дело в том, что пока еще недостаточно строг

кие долгие исследования пришлось вести, прежде чем мы разработали технологию по производству чайного концентрата и напитка «Бахмаро».

Исходным для их производства явилось сырье урожая прошлых лет, чайный лист второго и третьего сортов. Все это лежало на складах, не находя никакого применения. Ныне же нами совместно с учеными Всесоюзного научно-исследовательского института чайной промышленности и работниками объединения «Чай-Грузия» такая технология создана.

Для успешного завершения второго года пятилетки труженики чайной промышленности прилагают все усилия для выпуска сверхплановой продукции, существенного повышения качества грузинского чая.

для транспортировки и хранения. Большая часть его будет отправлена в Москву, Ленинград и другие города страны.

Уже второй год мы выпускаем напиток «Бахмаро», который пользуется большим спросом у населения. В этом году мы отправим в Москву 600 тонн композиции для производства «Бахмаро», из 680 тонн сырья мы произведем еще пять миллионов бутылок.

Раньше его приходилось реализовывать вручную, теперь же пущена в ход механизированная линия розлива. Благодаря этому мы сможем вы-

пускать на 100 тысяч больше бутылок.

Уже второй год мы выпускаем напиток «Бахмаро», который пользуется большим спросом у населения. В этом году мы отправим в Москву 600 тонн композиции для производства «Бахмаро», из 680 тонн сырья мы произведем еще пять миллионов бутылок.

Раньше его приходилось реализовывать вручную, теперь же пущена в ход механизированная линия розлива. Благодаря этому мы сможем вы-

ПАРТИЙНАЯ ЖИЗНЬ: СТИЛЬ ОРГАНИЗАТОРСКОЙ И ПОЛИТИЧЕСКОЙ РАБОТЫ

ЭНЕРГИЯ БОРЬБЫ И ИНЕРЦИЯ ПРИВЫЧКИ

Вот уже почти пять лет, с 1978 года, в республике действуют комиссии по укреплению дисциплины и координации борьбы с негативными явлениями. Как работают они при Карельском и Хашурском райкомах партии?

ЧТО КРОЕТСЯ ЗА АКТАМИ

Разве можно было не порадоваться, узнав, что комиссия по укреплению дисциплины и борьбе с негативными явлениями при Карельском райпотребсоюзе вынесла на одно из своих недавних заседаний материалы по рассмотрению 16 объектов торговли, общественного питания и пекарен? Сем этот факт говорил о широкомасштабной работе, активности комиссии, стремлении не оставить без контроля ни один объект погрешности. Но вот знакомлюсь с актами проверок, и радость сменяется удивлением. Оказалось, что ни в одном из магазинов, ни в одной из столовых и пекарен проверенные не обнаружили недостатков и нарушений, которые особенно волнуют покупателей и посетителей, — обвеса, обсчета, припрятывания товаров.

В актах зафиксировано все, что угодно, — и отсутствие ценников, сигнализации, спецлатов, и антисанитария, и наличие сверхнормативных остатков на больших суммах, и т. д. Но указанных выше нарушений нет как нет. Даже при самом рьяном отношении к работникам прилежно поверить в такте трудно. Трудно потому, что, во-первых, каждый день сталкиваешься с подобными нарушениями, а, во-вторых, та же комиссия периодически рассматривает факты обвеса, но выявляются они не работниками райпотребсоюза. В нынешнем году обдуманы два таких факта, и оба выявлены милицией.

Такой же стиль работы характерен и для комиссии при Карельском объединении бытового обслуживания населения. Наиболее серьезные материалы, рассматриваемые комиссией, составляют той же милицией. Сам же члены комиссии выявляют недостатки, лежащие на поверхности. Нужен ремонт, обветшало оборудование, нет книг желоб и предложеаний — эти и другие подобные факты колют из акта в акт. Время от времени обнаруживается, что кое-кто из мастеров не оформил квитанции на заказ. И все. А стоит проверить работу того же мастера сотрудником административных органов, как выявляется более серьезное нарушение. Чем это объяснить? — Наша задача, — убеждает началь-

ник УБОна Л. Сазандришвили, — вести воспитательную работу, а не карать. И выдвигает, казалось бы, очень веский аргумент:

— Грехедем чем милиция сватилась с полчищем мастера Н. Индуашвили, мы задолго до этого обнаружили у него неоформленный заказ, обсудили на заседании комиссии, объявили ему выговор, но он не исправился и полатился. Никто не намерен утверждать, что комиссия по укреплению дисциплины и борьбе с негативными явлениями (кстати, такие комиссии созданы при большинстве предприятий и учреждений), должна крепить за малейшие проступки. Именно воспитательная работа и профилактика — ее главная задача, и когда члены комиссии являются на объект, который, по словам того же начальника, выполняет работу гораздо большего объема, чем сдает выручки, и при этом фиксируют в актах лишь отсутствие желобной книги и антисанитария, то это ничего общего с воспитанием и профилактикой не имеет. Напротив, это подталкивает иных работников и пропасти, а в глаза в них уверенность в безнаказности.

Не лучше ли самим вскрыть серьезные недостатки, обсудить его, наказать виновных в пределах прав, представленных комиссией, а не ждать, пока милиция передаст дело следствию? И сделать это один, другой, третий раз, создав тем самым атмосферу непримиримости. Я знаю комиссаров, изгнавших коллектива нечистых на руку работников, но боясь недовольств план по тому или иному пункту, ведь цель УБОна — оказывать населению услуги, в кому нужны услуги из нечистоплотных рук!

Конечно, лучше — двух мидийный по-вазку, убрать шоры с глаз.

ЗА ЧЕРТОЙ КРУГА

Комиссия по укреплению дисциплины и координации борьбы с негативными явлениями при Карельском райкоме партии еще в июне прошлого года рассмотрела деятельность аналогичных комиссий (разница в их названии только в слове «координация») райпотребсоюза и УБОна, признав ее недо-

статочной. Были даны указания перестроить работу в соответствии с типичными для этих организаций недостатками. Материалы нынешнего года не дают, однако, оснований считать работу этих комиссий перестроенной. Выходит, координация не получилась? Да, выходит, ибо уровень работы по укреплению дисциплины и борьбы с нарушениями в райпотребсоюзе и УБОне нельзя признать достаточным и сегодня.

Повисают в воздухе и некоторые другие решения комиссии при райкоме. Так, рассмотрев в мае 1980 года вопрос о состоянии кассовой дисциплины в колхозах, совхозах, на предприятиях и в учреждениях района, она констатировала многочисленные недостатки в этой сфере, потенциально способные привести к преступлениям. За два с лишним года положение исправилось не настолько, чтобы быть спокойным.

— Проводимые нами систематические проверки, — рассказывает заместитель управляющего Карельским отделением Госбанка И. Карвишвили, — показывают, что кассовая дисциплина грубо нарушается. Почти нигде нет сигнализации, деньги кассирами не сдаются под расписку сторожам, сроки хранения денег для выдачи зарплат просрочиваются, сейфы не пломбируются. По-прежнему нет у нас инкассаторов.

— Да, положение незавидное, — соглашается ответственный секретарь комиссии, заведующий орготделом райкома партии В. Бадуашвили. — Возможно, этот вопрос мы вынесем на заседание бюро.

Карельцам далеко не всегда удается выбрать такой угол зрения на ту или иную обдуманную проблему, который отвечал бы специфике комиссии. Это и служит причиной того, что нередко рассматриваются сугубо хозяйственные вопросы. Правомерно ли, к примеру, было выносить на рассмотрение в мае нынешнего года вопрос о ходе ремонта и подготовке перерабатывающих предприятий к сезону? К тому же это был единственный в повестке дня вопрос. Можно подумать, в районе исчерпаны проблемы, связанные с негативными явлениями или укреплением государственной дисциплины. Другое дело, если бы проверкой были выявлены серьезные злоупотребления и нарушения в ходе подготовки указанных предприя-

тий к сезону или потенциальные условия для таких злоупотреблений. Но не о них шла речь — речь шла о сугубо производственных вопросах, которые вполне в компетенции, например, районного агропромышленного объединения или отдела промышленности райкома партии.

Работа дирекции производственного комбината коммунального хозяйства по улучшению жилищно-коммунального обслуживания населения, разумеется, заслуживает обсуждения, ибо вопрос этот не маловажный. Но стоит ли создавать комиссию, в состав которой входят работники райкома и райисполкома, председатель комитета народного контроля, прокурор, народный судья, редактор газеты, управляющий отделением Госбанка, заведующий флотделом и другие должностные лица, чтобы рассматривать вопрос о плане, технической оснащении комбината, ремонте улиц и мусорной свалке? Не похоже ли это на стрельбу из пушек по воробьям!

В то же время за чертой круга выносимых на обсуждение вопросов остаются такие, которые непосредственно отвечают специфике комиссии по укреплению дисциплины и координации борьбы с негативными явлениями. Год назад комиссия заслушала отчет старшего инспектора ГАИ, отметил частые случаи использования автомашин во вне-рабочее время и связанные с этим автомобильные происшествия. На заседании фигурировал и такой факт. Водитель тапочечного хозяйства самовольно вывел из гаража машину после полуночи и совершил наезд со смертельным исходом. К чести руководителей района, за семь месяцев нынешнего года количество автомобильных происшествий в сравнении с соответствующим периодом прошлого года существенно сократилось. Но мимо внимания комиссии прошел такой угол зрения на обсуждавшийся вопрос: с какой целью водители выводят машины из гаражей после рабочего дня? Понятно, что не с целью прогулки. За минувший год этот вопрос разу не был вынесен на обсуждение комиссии. А зря, ведь в нам сконцентрирован целый узел проблем, связанных с дисциплиной, и с негативными явлениями, и с нравственным обликом работников гаражей. Изучив вопрос под этим углом зрения с привлечением широкой общественности, комиссия, несомненно, пришла бы к серьезным выводам и а то же время разговор о ремонте улиц и мусорной свалке предоставила бы другому органу.

ТАК ПОДСКАЗЫВАЕТ ОПЫТ

К сожалению, мы еще не достигли того уровня, когда работу комиссий по укреплению дисциплины и координации борьбы с негативными явлениями можно направлять по исходящей. Как отмечалось на недавнем расширенном заседании бюро ЦК Компартии Грузии, работа этих комиссий должна носить прежде всего профилактический характер, для этого необходимо, в частности, компетентно, своевременно выявлять очаги возможных злоупотреблений, повышать результативность внутриведомственного контрольно-ревизионных служб.

Данные о состоянии оперативной обстановки в том же Карельском районе не дают повода для самоуспокоенности. За минувшие семь месяцев здесь возросло количество наиболее опасных преступлений по линии уголовного розыска, резко участились случаи хищения государственного и общественного имущества путем кражи, умышленного нанесения тяжких телесных повреждений.

Для того, чтобы о чем-то судить, надо иметь определенную базу для сравнения. Поэтому мы ознакомились с работой как карельской, так и хашурской районной комиссий по укреплению дисциплины и координации борьбы с негативными явлениями за последние два с половиной года. У хашурской тоже немало недостатков, но в целом сравнение в их пользу. Круг рассматриваемых вопросов здесь шире, меньше встречается режиссы, сами вопросы готовятся и обсуждаются гораздо глубже. Но, главное, здесь больше наступательности, намерено, потому, что к подготовке того или иного вопроса привлекается широкий актив, в дополнение к отчету или информации о деятельности той или иной организации выносятся на обсуждение материалы проверок, в которых участвуют как члены комиссии и представители общественных служб и административных органов, а это позволяет составить более глубокое мнение по обсуждаемому вопросу.

Если говорить об общем в работе этих комиссий, то надо сказать, что обе они явно недостаточное внимание уделяют проблемам, связанным с решением комплексных задач по реализации Продовольственной программы.

И все же в целом обе комиссии выполняют немалую работу по укреплению дисциплины, так и борьба с негативными явлениями.

— Недостатков много, но не будь комиссий, их бы было гораздо больше, — к такому выводу подводит беседы с бригадиром Хашурского стекольного завода Л. Гоголадзе, председателем профкома Хашурского вагонного депо Ш. Гурезидзе, ветераном партии из Карели С. Чипашвили и другими членами комиссий.

Но вместе с тем и в Хашури, и в Карели отмечали некоторый спад в работе комиссий в сравнении с начальным периодом их деятельности. В Хашури собеседники вспоминали, что в первый год заседания проводились еженедельно, и сразу же после заседания члены комиссии с представителями общественности шли на закрепленные за ними объекты выявлять нарушения и недостатки. Именно тогда нечистые на руку работники провалили дни работы комиссий черными понедельниками и со страхом ждали очередных заседаний. А сейчас, мол, строгость та же, но явного, зримого эффекта меньше.

Думается, что это вполне закономерное противоречие. Начальный период деятельности комиссий был связан с преодолением конкретных недостатков и нарушений, а сейчас они выходят на новый этап, связанный в большей мере с профилактикой, предупреждением всякого рода негативных явлений. Работа эта требует более кропотливого труда, внешне менее эффективна. Она должна в значительной степени опираться на изучение общественного мнения, прогнозирование, выявление возможных очагов преступлений, активной воспитательной деятельности и т. д. Хотя все это, разумеется, не означает ослабления борьбы с конкретными носителями зла.

И в Хашурском, и в Карельском райкомах партии не раз приходилось слышать о том, что сейчас, когда накоплен опыт в работе комиссий и когда выдвигаются все более высокие требования, очень нужны рекомендации или хотя бы временное положение о деятельности их. Таков положение, вобрав в себя все положительное, что накоплено в республике в этом направлении, позволит избежать многих недочетов, дублирования, углубить деятельность районных комиссий по укреплению дисциплины и координации борьбы с негативными явлениями.

Мысль, думается, справедливая. Тем более, что за без малого пять лет существования комиссий опыт накоплен действительно большой.

Омар ЧИХЛАДЗЕ. [Спец. корр. «Зари Востока»].

ПРОШЛОЕ, НАСТОЯЩЕЕ, БУДУЩЕЕ...

Вчерашний день —
развал пелел,
Сегодняшний —
горит огнем,
Грядущий —
радостен и светел!

Вчерашний день —
заполнен кровью,
Сегодняшний —
большим трудом,
Грядущий —
верой и любовью!

Вчерашний день —
таил печаль,
Сегодняшний —
лучится новью,
Грядущий —
праздничная дель!

Нодар ДЖАЛАГОНИ

НА МЕСХЕТСКОЙ ДОРОГЕ

Глажу на Хертанси,
глажу на Аккур,
волнуясь, мечтая и грезя подчас,
В затишье и буре,
в сиянье и тьме —
мне все это выдилось тысячу раз.
Как древние рыцари,
грозы и строг,
называемо высятся полчища гор,
Развалины
всюду стоят вдоль дороги
и голосом прадков ведут разговор.
А в Самце,
привычному взору не вновь,
пылают цветы и деревья горят:
и маки, и листья —
краснее от крови,
струящейся
столько столетий подряд...
Сегодня
печаль о былом несуразна,
сегодня
цветет о грядущем мечта,
искрится надеждою старая Зерама
и шепчет бессмертные строки
Шота.

Мы многого цену познали на савте —
страданий и горя, огня и оков...
И Самце вздымает улыбку
как гордое знамя прошедших
веков.

Качаются мирно в домах колыхали,
не гложет напева чарующий звук.
Как стропы поэмы Шота
Руставели,
террасы причудливо выются вокруг.
И Самце рвется,
как лоза на рассвете,
и напев поет колокольча медь,
и снова
появится некто в Месхети,
чтоб новую Грузию сердцем
воспеть!

Переводы Натана БААЗОВА.

В честь советских авиаторов

МОСКВА

13 августа состоялось торжественное собрание представителей трудящихся Москвы, воинов столичного гарнизона, посвященное Дню Воздушного Флота СССР.

В президиум — Председатель Президиума Верховного Совета РСФСР М. А. Яков, секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. П. Георгиев, министры СССР П. С. Пляшкова, И. С. Силаев, первый заместитель министра обороны СССР Маршал Советского Союза С. Л. Соколов, начальник Главного политического управления Советской Армии и Военно-Морского Флота генерал армии А. А. Епишев, первый заместитель заведующего отделом ЦК КПСС В. И. Другов, заместители министров обороны СССР и гражданской авиации, ответственные работники ЦК КПСС и МКК КПСС, видные военачальники, ветераны советской авиации, представители партийных, советских и общественных организаций.

На собрании выступил главнокомандующий Военно-Воздушными Силами — заместитель министра обороны СССР главный маршал авиации П. С. Кузнецов.

Участники собрания с большим воодушевлением приняли приветственное письмо Центральному Комитету КПСС, товарищу Л. И. Брежневу. (ТАСС).

ТБИЛИСИ

В Тбилисском окружном Доме офицеров в честь Дня Воздушного Флота СССР состоялось торжественное собрание представителей трудящихся Тбилиси и воинов Тбилисского гарнизона.

Торжественное собрание открыл секретарь Тбилисского городского комитета Компартии Грузии Д. Р. Мухамадьяли.

С большим воодушевлением участники собрания избрали почетный президиум в составе Политбюро ЦК КПСС во главе с Генеральным секретарем ЦК КПСС, Председателем Президиума Верховного Совета СССР товарищем Л. И. Брежневым.

С докладом о Дне Воздушного Флота СССР выступил командующий Военно-Воздушными Силами Краснознаменного Закавказского военного округа генерал-майор авиации А. С. Корянов.

На торжественном собрании присутствовали заведующий отделом административных органов ЦК КП Грузии Н. Р. Саджая, член Военного совета — начальник Политуправления округа генерал-лейтенант А. И. Ширинкин, начальник штаба округа, первый заместитель командующего войсками КЗВВО генерал-полковник В. К. Кирилюк.

(Грузинформ).



- СССР — ГДР: ПОЛНОЕ ЕДИНСТВО ВЗГЛЯДОВ
- ПОРА ПОЛОЖИТЬ КОНЕЦ ГЕНОЦИДУ В ЛИВАНЕ
- РАСИСТЫ ЮАР РАСШИРЯЮТ АГРЕССИЮ

Гневное возмущение

ГАВАНА, 14 августа. (ТАСС). Гневное возмущение кубинского народа вызвала резолюция сената конгресса США, в которой в грубой и провокационной форме Вашингтон угрожает Острову Свободы применением «любых средств», включая оружие. В стране проходят митинги и собрания, на которых кубинские трудящиеся выражают свое негодование новым наглым вмешательством империализма во внутренние дела республики.

Как провокационный шаг, создающий взрывоопасную обстановку на континенте и прямую угрозу миру в западном полушарии, расценила кубинская газета «Трабадорес» — орган профцентра трудящихся Кубы — резолюцию сената США. Этот документ, пишет она, является не только открытой угрозой вооруженных акций против Кубы — с его принятием открывается возможность для осуществления интервенции империализма в Центральной Америке с целью ликвидации завоеваний революции в Никарагуа, удушения национально-освободительной борьбы народов Сальвадора и Гватемалы.

Соединенные Штаты ищут предлог, чтобы сфриворировать новый кубинский кризис, рассматривая Кубу как угрозу интересам и безопасности Вашингтона, указывает информационное агентство Пренса Латина. Провокационный тон и выражения, в которых выдержан этот документ сената, напоминают политический язык времен «холодной войны».

Однако события апреля 1961 года — разгром империалистических наемников на Плай-Хирон, указывает агентство, ясно показали, что кубинский народ невозможно сломить, он готов отразить любую агрессию, погнубить, но не сдать.

К ПОЛОЖЕНИЮ В ЛИВАНЕ

Саботируют урегулирование

БЕИРУТ, 14 августа. (ТАСС). Сионистская верхушка Израиля продолжает упорно противиться политическому решению ливанской проблемы. Тель-Авив по-прежнему отказывается допустить в район Бейрута международных наблюдателей ООН, которые в соответствии с резолюцией Совета Безопасности должны следить за соблюдением договоренности о прекращении огня.

Правительство Израиля возражает против размещения международных сил разведения в Бейруте и его окрестностях до вывода ливанских отрядов из ливанской столицы, возражает против прибытия в Ливан французских войск.

На переговорах, которые ведутся через эмиссара Вашингтона Хабива, израильские ядро с одобрения своих заокеанских покровителей выдвигают все новые и новые условия и оговорки. Они, в частности, настаивают на том, чтобы Бейрут покинули все последние, поселившиеся там после 1948 года, чтобы Израиль были представлены поименные списки всех палестинских бойцов, эвакуированных из Бейрута, с точным указанием стран, куда они направляются. Тель-Авив требует также, чтобы из Бейрута были выведены сирийские войска, входящие в состав межарабских сил.

На состоявшейся вчера встрече президента Дивана И. Саркиса и премьер-министра Ш. Ваззана с заместителем помощника госсекретаря США по делам Ближнего Востока и Южной Азии М. Дрейпером глава ливанского правительства сообщил, что американский эмиссар Хабив располагает всеми составными частями соглашения о мирном решении проблемы Бейрута и уходе из Ливана палестинских бойцов.

А тем временем израильские войска, осадившие Бейрут, придерживаясь гитлеровской тактики удушения окру-

женных городов, по-прежнему лишают население ливанской столицы воды, продовольствия и медикаментов. Все это делается в вопиющее нарушение резолюции Совета Безопасности ООН, требующей немедленного сваятия блокады города. Поэтому, несмотря на прекращение огня, положение в Западном Бейруте остается крайне тяжелым.

Подвергая в последние дни особенно зверским обстрелам с воздуха, моря и суши лагеря палестинских беженцев, заявил генеральный секретарь Демократического фронта освобождения Палестины Н. Хаватма, агрессор поставил целью полностью стереть с лица земли эти временные пристанища тысяч лишенных родины людей. Израиль рассчитывает сорвать политическое урегулирование в Бейруте. Физически уничтожая и терроризируя палестинцев, агрессор стремится заставить их покинуть Ливан под угрозой смерти.

Председатель Исполкома ООН Я. Арафат направил генеральному секретарю ООН Х. Пересу де Кузьяру послание, в котором подчеркивает, что Израиль умышленно препятствует эвакуации палестинских отрядов из Бейрута. Он добавил, что ООН не раз уже заявляла о своем намерении пойти на этот шаг в соответствии с резолюцией Совета Безопасности ООН. Однако постоянные бомбардировки и обстрелы создают серьезные трудности на пути эвакуации палестинцев из Бейрута.

В ПОСЛЕДНИЙ ЧАС

Вторжение военщины ЮАР

ЛУАНДА, 14 августа. (ТАСС). Южноафриканские интервенционистские войска вторглись более чем на 200 км в глубь ангольской территории до населенного пункта Куваей, указывает в распространенном здесь заявлении ангольского информационного агентства АНГОП. По сведениям, полученным из авторитетных источников, отмечают АНГОП, расисты ЮАР планируют распространить агрессию на провинцию Ума.

Вторжение военщины ЮАР началось 19 июля из населенных пунктов Шангонго и Ожмивы (провинция Куене).

захваченных расистами 23 августа 1981 года, южноафриканская авиация совершила 8 августа налет на населенный пункт Куваей, а 4 августа автоколонна Народных вооруженных сил освобождения Анголы (ФАПЛА) была также обстреляна с воздуха. В результате этой операции уничтожено 9 грузовиков ФАПЛА, один человек убит и 6 ранено.

Военно-воздушные силы расистской ЮАР, подчеркивается в заявлении АНГОП, продолжают облеты районов Куваей, Мулондо, Шамутете, Касинга, Джамба, Донго.

ПОЛНОЕ ОДОБРЕНИЕ

БЕРЛИН, 14 августа. (ТАСС). Дружеская встреча в Криму Генерального секретаря ЦК КПСС, Председателя Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнева с Генеральным секретарем ЦК СЕПГ, Председателем Государственного совета ГДР Э. Хонеккером, а также ее результаты получили полное одобрение и вызвали глубокое удовлетворение трудящихся Германской Демократической Республики, пишет сегодня орган ЦК СЕПГ газета «Нойес Дойчланд».

На встрече обсуждались вопросы упрочения социализма и упрочения мира, которая далеко выходит за рамки двусторонних отношений и имеет международное значение. Именно поэтому, подчеркивает газета, встреча стала важным событием в мировой политике, новым мощным импульсом в дальнейшем развитии всестороннего сотрудничества между КПСС и СЕПГ, СССР и ГДР.

Партийные и государственные руководители двух государств встретились, как это отвечает отношениям между нами, как друзьями. Их встреча прошла в братской атмосфере и характеризовалась

единством взглядов по всем обсуждавшимся вопросам.

Германская Демократическая Республика — надежный залог дальнейших успехов в решении задач социалистического строительства, а также важный политический фактор политической стабильности на европейском континенте.

Л. И. Брежнев и Э. Хонеккер, пишет «Нойес Дойчланд», обсудили широкий круг актуальных двусторонних и международных вопросов. Спустя 65 лет после Великой Октябрьской Социалистической революции, за несколько ме-

сяцев до того, как Стране Советов будет отмечать 60-ю годовщину образования Союза Советских Социалистических Республик, на 37-м году существования Германской Демократической Республики «итог» дружеской встречи подтверждает наш исторический опыт. Постоянная и укрепленная братского союза с третьей страной Европы является для нашего народа прочной основой его безопасности и дальнейших успехов.

Этот союз, отмечает газета, воплощает большие революционные завоевания, он закреплен в Договоре о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи от 7 октября 1975 года и нерушим на все времена. Трудящиеся ГДР знают, что встреча в Криму имеет важное значение для нашего движения вперед вместе с Советским Союзом, для нашей совместной борьбы за упрочение позиций социализма и мира во всем мире.

СЕГОДНЯ НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПРАЗДНИК
РЕСПУБЛИКИ ИНДИЯ — ДЕНЬ НЕЗАВИСИМОСТИ

НАШ ДРУГ — ИНДИЯ



Хардваре, заводы тяжелого машиностроения в Ранчи и горношахтного оборудования в Дургапуре, по праву стали флагманами национальной индийской промышленности.

По признанию индийских экономистов, сотрудничество с Советским Союзом помогает Индии решить одну из самых серьезных проблем в стране — борьбу с бедностью, нищетой и безработицей. Тот же Р. К. Шарма в своей книге указывает: «Советско-индийское сотрудничество в значительной мере способствовало подъему жизненного уровня индийского народа, созданию крупных индустриальных зон, появлению новых городов и, как следствие этого, обеспечению многих сотен тысяч индийских трудящихся работой. Вокруг комбината Бхилаи, например, вырос столький город индийских металлургов — Бхилаинагар».

Логическим развитием многосторонних взаимовыгодных индийско-советских связей стал заключенный в 1971 году Договор между двумя странами о мире, дружбе и сотрудничестве, открывший новые широкие перспективы для их дальнейшего подъема. Огромный стимул развитию индийско-советских отношений во всех областях дал исторический визит Генерального секретаря ЦК КПСС, Председателя Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнева в Индию в декабре 1980 г. В сентябре этого года состоялся очередной встреча на высшем уровне между руководителями двух

стран: премьер-министр Индии Индира Ганди посетил с официальным визитом Советский Союз.

Недавно в Индии прошли выборы президента республики. Им стал видный государственный и политический деятель, представитель правящей партии Индийский национальный конгресс (И) Зал Синх. Выступая с обращением к стране в день своего вступления на пост президента, З. Синх подтвердил решимость Индии и дальше играть позитивную роль в мире, в борьбе за мир и разрывку международной напряженности, против угрозы ядерной войны.

Празднование Дня независимости Индии проходит в дни, когда по всей стране проводится Месячник индийско-советской дружбы, который начался 9 августа, в день подписания в 1971 году Договора между СССР и Индией о мире, дружбе и сотрудничестве. В яркую демонстрацию индийско-советской дружбы вылился состоявшийся в Дели торжественный вечер, посвященный началу месячника. О теплом отношении к нашей стране говорит и тот факт, что большинство участников последнего широкого опроса общественного мнения, проведенного популярным журналом «Индия тудей», заявили: «Советский Союз — настоящий и испытанный друг Индии».

Свой национальный праздник — День независимости индийский народ встречает новыми успехами в различных областях народнохозяйственной жизни. Прошедший год явился еще одним этапом укрепления экономической независимости республики, роста ее международного авторитета.

На снимках: здание индийского парламента в Дели; памятник борцам за национальное освобождение украсил один из оживленных переулков индийской столицы — Дели. Автор монумента — известный индийский скульптор Дев Прасад Рой Чоудхари. Памятник отражает один из эпизодов борьбы индийского народа — так называемый «солжной марш» Махатмы Ганди.



БРАТСТВО НАРОДОВ — ДРУЖБА ЛИТЕРАТУР

„В каждой строчке — афоризм...“

Дагестан: страна гор и «горя» языков... Пример того, как благодаря ленинской национальной политике объединились многие народы, говорящие на различных языках. Аварцы и лезгины, даргинцы и лакцы, табасаранцы и кумыки — все они живут дружно, единой семьей и вместе с другими народами нашей страны идут к славному победо — 60-летию образования СССР.

Мой собеседник — известный дагестанский поэт и писатель Меджид Гаджиев, редактор альманаха «Дружба» («Дружба»), выходящего на лезгинском языке, laurea премии имени народного поэта Дагестана Сулеймана Стальского. Тема нашей беседы — грузино-дагестанские культурные связи, родство наших литератур.

— Грузия с детства манила меня к себе, — говорит Меджид Джирасович. — Но лишь став взрослым, мне удалось побывать в этой замечательной гостеприимной республике в составе группы писателей, совершивших поездку по нашей стране. Никогда не излагается из памяти встречи на грузинской земле, беседы с Нодаром Думбадзе, Ревазом Маргариани и другими деятелями культуры нашей республики.

— Эта поездка в Грузию и побудила, по-видимому, вас заняться за перевод «Витязя в тигровой шкуре» на лезгинский язык?..

— Да, несомненно. Но должен вам сказать, что еще задолго до этого я перелел пьесу А. Цагарели «Ханума». Она привлекла меня своим сочным юмором, жизненностью характеров, к слову сказать, весьма близким к словотворчеству дагестанцев. Пьеса с огромным успехом шла на сценах дербентского и махачалинского театров.

— Значит, приступая к работе над «Витязем...», вы уже имели определенный опыт в деле переводов образцов грузинской литературы?

— Как видите. Однако перевод бессмертной поэмы Шота Руставели сопряжен с колоссальными трудностями. Ведь чуть ли не каждая ее строчка — это чеканный и мудрый афоризм. Поэтому неудивительно, что пока мне удалось перевести и опубликовать лишь несколько отрывков.

Для того, чтобы успешно справиться с переводом такого великого творения, надо не только выныкнуть в его содержание, но и суметь понять душу народа. Вот почему я перечитываю массу книг по истории Грузии, грузинской литературе и искусства. Ясное и глубокое понятие «Витязя...» мне помогла опера З. Палиашвили «Абесалом и Этери», которую я услышал во время пребывания в Тбилиси. И хотя между поэмой Руставели и оперой Палиашвили пролегли многие века, она удивительно соприснаются друг с другом. Их роднит дух народа, отношение к женщине, любви.

Влияние Ш. Руставели на многие поколения поэтов Грузии хорошо известно. Но можно со всей определенностью сказать, что оно чувствуется и в поэзии других народов, в частности, дагестанских. Так, недавно мы на заседании секции лезгинской литературы обсуждали «Поэму о люб-

ви» Ибрагима Мурадова. Написанная в теплом, лирическом ключе, она воспевает чистую, верную любовь, которой не страшны никакие преграды и испытания. В поэме ясно чувствуется влияние идей Руставели.

— Судя по вашему рассказу, Меджид Джирасович, в Дагестане проявляет живой интерес к грузинской культуре. В каких еще формах он выражается?

— Это постановки новых пьес грузинских авторов в наших театрах, в частности сейчас с большим успехом идет спектакль «Пока арба не перевернулась» О. Иоселиани; организация различных выставок, выступления эстрадных коллективов, встречи с деятелями культуры нашей республики.

Вспоминается как тепло встречали у нас поэта Карло Каладзе, приехавшего в Махачкалу на торжество в связи с вручением Расаду Гамзатову Ленинской премии. Тогда дагестанцы в шутку окрестили грузинского гостя — автора поэтического цикла о Дагестане — Карло Махачкаладзе, отдавая этим дань его вкладу в укрепление дружбы между нашими народами.

Большие планы в области популяризации грузинской литературы намечала редколлегия нашего альманаха. У нас есть рубрика: «Из братской литературы». В 1983 году в год 200-летия Георгиевского трактата, мы намерены напечатать стихи и рассказы грузинских и русских писателей и поэтов.

Беседу вел Леонард ШЕНГЕЛАЯ. (Спец. корр. «Зари Востока», г. Махачкала.)

Отмечаая праздник индийского народа

12 августа в Доме работников искусства Грузии состоялось торжественное заседание общественности общества дружбы и культурной связи с зарубежными странами, посвященное национальному празднику индийского народа — Дню независимости и 11-й годовщине подписания Договора о мире, дружбе и сотрудничестве между СССР и Индией.

Заседание открыла заместитель председателя Тбилизисполкома Н. Жагани. В докладе заместителя директора Института востоковедения Академии наук Грузии О. Гигинишвили отмечалось, что взаимотношения между Индией и СССР — яркий пример успешного сотрудничества государства с различным социальным строем, основанного на принципах мирного сосуществования и взаимного уважения.

На заседании также выступили доктор исторических наук, востоковед Ш. Курдагелашвили, переводчик рабочей Тбилисского станкостроительного объединения Ю. Дималадзе, студентка Тбилисского педагогического института иностранных языков имени И. Чавчавадзе Л. Садуашвили.

Участники заседания направили приветственную телеграмму в адрес посольства республики Индия в Москве.

На заседании присутствовали секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Т. Лашкарашвили, секретарь Совпрофа Грузии З. Качавадзе, заместитель заведующего отделом культурных связей ЦК Компартии Грузии З. Шонцитайшвили.

(Грузинформ).

„Партийное слово“ № 14—15

Сдвоенный номер журнала Центрального Комитета Коммунистической партии Грузии открывает информационным сообщением о VII пленуме ЦК КП Грузии. В журнале публикуется доклад на пленуме кандидата в члены Политбюро ЦК КПСС, первого секретаря ЦК КП Грузии Э. А. Шеварднадзе.

Материал «Суть и значение Продовольственной программы», а также целый ряд других материалов посвящены разностороннему центральному проблеме предстоящего десятилетия, рас-

сказывают, как наши лекторы, пропагандисты, агитаторы должны строить изучение экономической сути и политического содержания задач, выдвинутых майским (1982 г.) Пленумом ЦК КПСС.

О реимости труженников республики внести свой вклад в осуществление Продовольственной программы рассказывается в обширной подборке откликов на решения майского Пленума ЦК КПСС и VII пленума ЦК КП Грузии.

НАШ АДРЕС — СОВЕТСКИЙ СОЮЗ

ПРИРОДА И МЫ

„ДЕНЬ КАЗАХСТАНА“ В „САЛОВНЕЛА“

Пионерский город, который носит поэтическое имя «Саловнела», — гордость Тернопольского района.

За пять лет своего существования в «Саловнеле» побывало почти 5.000 пионеров и школьников со всех концов нашей республики, из многих городов страны. Сейчас в лагере отдыхают свыше 500 ребят из Тернополя, Тбилиси, Кутаиси, Рустави, Тибуби, Чигура, а также гости из далекого Казахстана. Каждый отряд, а их девять в пионерском городке, имеет свое название — «Романтика», «Дружба», «Мшандоба» и т. д. Живут они единой дружной семьей. Днем девочки и маль-

чи проводят свой досуг на спортивных площадках. А вечерами собираются в свои клубы, где проходят различные конкурсы, вечера поэзии, встречи с видными людьми. Недалеко в памяти ребят остаются встречи с поэтом Михаилом Келишвили, Шольником из отряда «Романтика» Мадриной Вердосандзе, Лали Касрашвили, Пинриа Лурсменишвили и другие подготовили музыкально-поэтическую программу, в которой прозвучали стихи поэта. Уже третий год подряд в

«Саловнеле» принимают пионеры и школьники из Абу-свского района Целиноградской области Казахской ССР. Недавно здесь состоялся «День Казахстана». Юные атлетически прилежные на своей праздничной встрече с ребятами из Тернопольского района. Хлебом и солью встречали они гостей — Героя Социалистического Труда Венедикта Робакидзе и Дидима Мокридзе, заслуженного учителя Грузинской ССР, сестру прославленных Героев Советского Союза Константина и Виктор Ласали-

дзе Аграфуру Ласалидзе, генерал-майора Петра Чобадзе и других. — «Саловнела» стал нам родным домом, — сказала командир отряда «Дружба» Алдагуль Бакмагамбетова, — здесь мы обрели многих друзей, познакомились с достопримечательностями и прекрасными людьми Грузии. «День Казахстана» стал праздником международной дружбы. Кетаван КАЛАНДАДЗЕ.

Все началось с „двенадцати даров Востока“

Батумскому ботаническому саду Академии наук Грузинской ССР — 70 лет.

Стройные пальмы, могучие акациды, нежные магнолии, бамбуковые рощи, бело-розовые цветы австралийской мимозы — трудно перечислить обилие и разнообразие растений, красок и запахов в этом сказочном царстве. И все это сливается в захватывающее и волнующее ощущение могучей красоты, созданной природой, строгой гармонии, сотворенной руками человека. Есть в саду тенистая аллея, украшенная кипарисовиками Лавсона, ве-

дущая к морю. В конце ее — памятник основателю Батумского ботанического сада профессору Андрею Николаевичу Красноу. Объезжав почти весь земной шар, Красноу пришел к выводу, что Черноморское побережье Аджиарии как нельзя лучше подходит для субтропических растений из других регионов мира. В одном из именней уездного ведомства Чавча, недалеко от Батуми, были высажены привезенные экспедицией Красноу «12 даров Вос-

тока», как назвал их ученый: чай, мадагаскарский хурма, туинг, ямс и другие растения, положившие начало нынешнему ботаническому саду. Сегодня посетители его переходят от одного ландшафта к другому, от «страны к стране» — от Австралии к Вранилии, от Японии к Новой Зеландии. Благодаря селекционной работе сотрудников сада на Черноморском побережье Грузии прочно укоренились культуры чая, фабрикоподобные лавровые акации, камфорный лавр, фейхоа. В колхозах и совхозах Закавказья начали выращивать японскую хурму, австрийский «папайнтон» и другие цитрусовые, бамбук, туинг. Субтропические декоративные растения совершенно изменили облик Батуми и всего края наших субтропиков.

Сейчас Батумский ботанический сад занимает территорию в 111 гектаров и располагает более чем 5.000 видов, разновидностей и форм растений, в том числе 2.000 деревьев и кустарников, не считая роз. Основные направления научной деятельности сотрудников сада, возглавляемого кандидатом биологических наук Нодаром Шарвадзе, — биологические основы рационального использования растительного мира, интродукция и акклиматизация растений и цитогенетика. В основе большинства научных и научно-производственных работ лежит возможность применения новых разработок в народном хозяйстве нашей республики.

ФОТОРЕПОРТАЖ



ВСЕ ФЛАГИ В ГОСТИ К НАМ...

С каждым годом растет число туристов и экскурсантов, посещающих Грузию. 250-тысячный с начала одиннадцатой пятилетки рост зарегистрирован в крупнейшей туристской организации республики — столичном комплексе «Ваке», неоднократно награжденном почетными грамотами Центрального совета по туризму и экскурсиям и признанным лучшим туристским учреждением по трем всеюноским маршрутам. А всего таких маршрутов в «Ваке» — девять, насыщенных интересными экскурсиями, встречами с известными деятелями культуры, передовиками производства.

На снимках: здание туристской гостиницы «Ваке»; интересный маршрут по реке Урсу Светлана Давидишвили; обмен впечатлениями после совместной грузинско-белгийской экскурсии; разработанный маршрут по Тбилиси (слева направо); заместитель директора гостиницы Гуррам Коберидзе, директор Георгий Джиноридзе и старший инструктор Омири Дарчия; фотография на память о Тбилиси.

Фоторепортаж А. Рухадзе. (Фотохроника ГрузИИФОРМА — для «Зари Востока»).

КОНТАКТЫ, СОТРУДНИЧЕСТВО

Диалог в Союзе писателей

В Союзе писателей Грузии состоялась встреча с группой писателей и деятелей искусства Бельгии во главе с Жоржем Вуйоном — редактором журнала «Дрида», большим знатоком грузинской прозы и поэзии, автором книг о Грузии, Казахстане, Узбекистане, вышедших в серии «Виза для СССР».

Жорж Вуйон рассказал о наиболее важных течениях в современной бельгийской литературе. Он подчеркнул необходимость единения писателей всех континентов.

Идеалы гуманизма, прогресса и мира, — сказал Жорж Вуйон. Во время творческого диалога в Союзе писателей Грузии были обсуждены вопросы дальнейшего укрепления творческих контактов.

Гостей приветствовал председатель правления Союза писателей Грузии, лауреат Ленинской премии Нодар Думбадзе. — На протяжении последних лет благодаря писателю и переводчику Гастону Вуачидзе мы заочно познакомились с такими известными именами, как Жорж Вуйон, Корнель Медер, Ал-

ре Рене, Ноэль Ланс, много сделавших для того, чтобы в Бельгии узнали литературу Грузии, — сказал Нодар Думбадзе. — Нам приятно было узнать, что в журнале «Дрида» помещены статьи о грузинской литературе, а в «Журнале де поэт» — подборка стихов наших молодых поэтов Беники Харагаули, Ваню Чихкидзе, Этери Таташидзе.

Сотрудники сада установили методы семенного и вегетативного размножения быстрорастущих акцентов, ценных для лесоразведения и декоративных минеральных и органических удобрений на рост и развитие семян, адаптационные особенности вечнозеленых растений. Выстроступные древесные экзоты уже внедряются в хозяйствах. Более 3.000 таких саженцев передано лесхозам Аджиарии. Продолжается работа по выявлению вредной микрофлоры и разработке мер по борьбе с вредителями и возбудителями болезней.

Шота ГВИНИАНИДЗЕ. (Корр. «Зари Востока»).

Анна МАЛОГИНА. (Спец. корр. «Зари Востока»).

СПОРТИВНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Четыре ничьи

Состоялась шестая встреча XXI тура первенства страны по футболу. Как уже известно, динамовцы Тбилиси сыграли вничью с московскими армейцами. А вот как завершили остальные встречи. Наибольший успех выпал на долю ереванского «Арагата», который на своем поле добился крупной победы над московскими автозаводцами, забив в их ворота четыре мяча и пропустив в свои один. Уверенным выглядел и «Патхатар», переигравший в Ташкенте диюргенпетровский «Дняр» — 3:1. В этой игре два мяча забил Якубин. Сейчас а его активе одиннадцать мячей, забитых в нынешнем первенстве. Он является лидером среди бомбардиров. Остальные встречи завершились ничью. Причем три — с одинаковым результатом 1:1. Так сыграли «Кайрат» — «Металлист», «Динамо» (Москва) — «Кубань» и «Динамо» (Тбилиси) — ЦСКА. В одном матче — «Черноморец» — «Зенит» — счет так и не был открыт — 0:0. Одеситы первыми среди команд высшей лиги исчерпали лимит ничьи. Всего в шести матчах мяч побывал в воротах 15 раз. Из них 10 голов забил хозяева, 5 — гости.

Призы разыграны

Недавно в Тбилиском ипподроме были разыграны центральные призы сезона в багах. В них впервые приняли участие наездники Московского ипподрома, которые показали высокое мастерство. Интересно проходил заезд на дистанции 1.500 метров. Здесь со старта лидерство захватила Гунта Лауга на своем «Накату». Она была впереди почти до самого финиша. Но здесь ее обошел зарновский наездник Юрий Константинов на «Бромасе». Он и занял первое место. Константинов в этот день отличился еще раз, но на этот раз на «Базальте» — «Зенит» — счет так и не был открыт — 0:0. Одеситы первыми среди команд высшей лиги исчерпали лимит ничьи. Всего в шести матчах мяч побывал в воротах 15 раз. Из них 10 голов забил хозяева, 5 — гости.

ТУРНИРНАЯ ОРБИТА

Шахматы. В Мехико на межконтинентальном турнире состоялось третий тур. Партия Полуговского с Рубинети после доигрывания завершилась ничью. Так же сыграли Спасский — Балашов и Юсупов — Торре. Адорьян, являющийся лидером, победил Хулаха, а Сейранов — Портиса. Затем Сейранов выиграл у Куантили и догнал лидера. У обоих по 2,5 очка. Тяжелая атлетика. На играх стран Центральной Америки и Карибского бассейна установлен новый мировой рекорд. Кубинский спортсмен Даниэль Луизис (васовая категория до 60 кг) подиал в рывке 135 килограммов.

СТАДИОН «ДИНАМО» ИМ. В. И. ЛЕНИНА

ФУТБОЛ Чемпионат Советского Союза «Динамо» (Тбилиси) — «ТОРПЕДО» (Москва) 15 АВГУСТА — дублирующие составы. Начало в 19 часов. 16 АВГУСТА — основные составы. Начало в 20 час. 15 мин. Продажа билетов: по организационным 16 августа с 10 до 15 часов, общая продажа билетов 16 августа в кассе стадиона с 15 часов.

Воскресенье, 15 августа

МОСКВА гостей. 13.30 — Сельский лес. 14.30 — Музыкальный конкурс. 15.00 — Документальный фильм. 15.50 — И. Шток «Новое искусство». Фильм-спектакль. 17.05 — Вступительная речь в 18.00. «Идеи дальнего следования». Документальный фильм. 18.40 — «Детство Рубинети». Музыкальный фильм. 19.00 — Музыкальный фильм. 19.45 — Советский фильм. 19.00 — Советский фильм. 19.45 — Советский фильм. 19.45 — Советский фильм.

Сегодня — День Восточного Флота СССР. 20.00 — Концерт, посвященный Дню Восточного Флота СССР. 22.30 — Футбольное обнародование. 00.06 — Новости. По второй программе. 9.00 — Гимнастика. 9.30 — Документальный фильм в Дню Восточного Флота СССР. 10.20 — Легкая вода. Художественный телефильм. 11.30 — Народные мелодии. 11.45 — В мире животных. 12.45 — Фильм — детям. «Страна Трубаевы». 14.15 — Дневники без опасностей. 14.45 — Календарь. 16.15 — Рассказы о жизни корреспондентов. 16.45 — К 65-летию Великой Октябрь. «Наша биография». Фильм 37-я. «Год 1963-го». 17.40 — Концерт мастеров искусства Да-

гестанской АССР. 18.40 — «Тавата». Художественный телефильм. 3-я серия — «Младший черт и я». 19.50 — «Суд истории». Документальный телефильм. 20.40 — Вечерний концерт. 21.00 — «Спокойной ночи, малыши». 21.18 — Песня С. Тузикова исполнителем Д. Гватх. 21.25 — Выступит членка жюри VII Международного конкурса имени П. И. Чайковского. 22.00 — Врем. 22.35 — «Как исправить папу». Художественный телефильм (ЧССР).

ТЕЛЕВИДЕНИЕ По первой программе. 9.00 — Из Москвы. Врем. 9.40 — Документальный телефильм «Цвета, музыка и белая». 10.00 — Момиде 10.30 — Телевизионный журнал «Скарабей». Короткометражные художественные фильмы: «Улыбка в я в кошмар», «Длинные летунок». 11.00 — Художественный фильм «Диалог». 17.10 — Из Москвы. 11.45 — Экран мальчишка с палочкой. 12.10 — Участник третьего трудового семестра. Экранные образы А. Мирона (поэты). 12.50 — Висофилым «За кеба Кавказа». 13.20 — Кинофильм. 13.80 — Дети. «Плечом и плечом со взрослыми». 14.06 — Литературный тележурнал «Коман». 15.10 — Вестник. 18.40 — Продолжением программы — общенародное дело гвардии. 22.25 — Из Москвы. Футбольное обозрение.

Алла КИКОДЗЕ.

Зам. редактора Г ПАЦУРИЯ.